RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1825/84

af 28. juni 1984

om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af hårde fiberplader med oprindelse i Sovjetunionen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3017/79 af 20. december 1979 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab (1), ændret ved forordning (EØF) nr. 1580/82 (2), særlig artikel 12,

under henvisning til forslag forelagt af Kommissionen efter konsultation i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

A. Midlertidige foranstaltninger

(1) Efter at Kommissionen havde konstateret, at den sovjetiske eksportør, V/O Esportles, i perioden oktober 1982 til oktober 1983 havde eksporteret betydelige mængder hårde fiberplader til Fællesskabet og dermed misligholdt det tilsagn, der tidligere var afgivet til og godtaget af Kommissionen ved forordning (EØF) nr. 1633/82 (3), tilbagekaldte denne ved forordning (EØF) nr. 558/84 (4) godtagelsen af tilsagnet, genoptog antidumpingproceduren og indførte en midlertidig antidumpingtold på importen af hårde fiberplader med oprindelse i Sovjetunionen.

B. Efterfølgende procedure

(2) Efter indførelsen af den midlertidige antidumpingtold indgav V/O Exportles og en importør inden for den frist, der var fastsat i forordningen om indførelse af tolden, anmodning om at blive hørt, hvilket blev imødekommet. Under disse høringer fremlagde de pågældende virksomheder ikke oplysninger, der kunne berettige, at Kommissionen ændrede sine førnævnte konklusioner.

(3) Dumpingundersøgelsen omfattede perioden fra den 1. januar 1983 til den 30. september 1983.

C. Dumping

(4) Med henblik på den endelige fastlæggelse af dumpingmargenen sammenlignede Kommissionen den sovjetiske eksportørs eksportpriser med den normale værdi i undersøgelsesperioden.

(5) Da Sovjetunionen ikke er et land med markedsøkonomi, måtte Kommissionen basere sine beregninger på den normale værdi i et land med markedsøkonomi. I forbindelse med den tidligere undersøgelse, som havde ført til godtagelse af et tilsagn afgivet af V/O Exportles, blev den normale værdi fastsat på grundlag af den teoretiske værdi af hårde plader af dark-pine, dvs. hårde plader af den ringeste kvalitet, fremstillet i Spanien. De begrundelser, som i den tidligere undersøgelse førte til anvendelse af den normale værdi i Spanien, og som blev anført i forordning (EØF) nr. 1633/82, er stadig gyldige. Kommissionen finder det derfor hensigtsmæssigt i den foreliggende sag på ny at anvende denne teoretiske spanske værdi. Med henblik på at fastsætte den normale værdi for undersøgelsesperioden fra 1. januar 1983 til 30. september 1983 aflagde repræsentanter for Kommissionens tjenestegrene kontrolbesøg hos den eneste spanske producent af den pågældende vare, Tafisa S.A.

(6) Eksportpriserne blev fastlagt på grundlag af de priser, der var betalt eller skulle betales for de varer, der var bestemt for eksport til Fællesskabet i referenceperioden, og for hvilke den sovjetiske eksportør havde fremlagt tilstrækkeligt bevismateriale i september og oktober 1983.

(7) Sammenligningen blev foretaget på fob stadiet. Kommissionen tog desuden ved sammenligningen af den normale værdi med eksportpriser i påkommende tilfælde hensyn til forskelle, der påvirkede prisernes sammenlignelighed, navnlig provision til agenter etableret i Fællesskabet.

(8) Sammenligningerne udviser en vejet gennemsnitlig dumpingmargen på 27,9 %.

(1) EFT nr. L 339 af 31. 12. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 178 af 22. 6. 1982, s. 9.
(3) EFT nr. L 181 af 25. 6. 1982, s. 19.
(4) EFT nr. L 61 af 2. 3. 1984, s. 21.

D. **Skade og Fællesskabets interesser**

(9) I 1982 havde Kommissionen efter gennemgåelsen af antidumping-undersøgelser vedrørende importen af hårde fiberplader fra forskellige lande fastslået, at dumpingimport af hårde fiberplader, herunder import fra Sovjetunionen, havde påført den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet væsentlig skade, og at det var nødvendigt at indføre beskyttelsesforanstaltninger. Kommissionen godtog derfor de tilsagn om udligning af dumpingmargenerne, der blev afgivet af de berørte eksportører. Selv om disse tilsagn har forbedret situationen for Fællesskabets fiberpladeindustri, og Fællesskabets import af hårde fiberplader fra de pågældende lande er faldet, er der ikke indtruffet nogen væsentlig ændring i situationen for industrien i Fællesskabet. Den er stadig kendetegnet ved ringe kapacitetsudnyttelse, nedsat fortjeneste eller endog tab og en væsentlig forøgelse af importvarernes andel af markedet. Endvidere udsættes fællesskabsvirksomhederne for et kraftigt pristryk, da de fastsatte tilsagnspriser, selv om de udligner dumpingmargenerne, stadig ligger betydeligt lavere end virksomhedernes rentabilitetstærskel. Der er derfor intet, der tyder på, at dumpingimporten af hårde fiberplader, uden beskyttelsesforanstaltninger, ikke igen vil påføre den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet væsentlig skade.

(10) Det er endvidere af væsentlig betydning at sikre, at dumpingimporten fra Sovjetunionen ikke undergraver stabiliteten i den prisstruktur, der er skabt på grundlag af samtlige de tilsagn, der er godtaget inden for fiberpladesektoren. Det er desuden nødvendigt at hindre, at en eksportør, der har misligholdt sit tilsagn, opnår en gunstigere stilling end de eksportører, der fuldt ud har overholdt deres forpligtelser. Af hensyn til beskyttelsen af Fællesskabets interesserer er det derfor påkrævet at indføre en endelig antidumpingtold, hvis værdi bør være lig med den konstaterede dumpingmargen, og de beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af midlertidig told, bør opkræves endeligt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der indføres en endelig antidumpingtold på importen af fiberplader af vægt over 0,8 g/cm³ (hårde plader), henhørende under pos. ex 44.11 i den fælles toldtarif, svarende til NIMEXE-nummer 44.11-10 og 20 med oprindelse i Sovjetunionen.

2. Tolden beregnes på grundlag af den toldværdi, der er fastsat i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1224/80 af 28. maj 1980 om varers toldværdi (1), og ansættes til 27,9 %.

3. Gældende bestemmelser for told finder anvendelse.

Artikel 2

Det beløb, for hvilke der i henhold til forordning (EØF) nr. 558/84 er stillet sikkerhed i form af midlertidig antidumpingtold, opkræves endeligt.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1984.

På Rådets vegne

N. BOUCHARDEAU

Formand

(1) EFT nr. L 134 af 31. 5. 1980, s. 1.